# 対外関係発展の
# 新時代を開くために

조선민주주의인민공화국
対外関係発展の
新時代を開くために

대외관계발전의 새시대를 펼치시여

朝鮮労働党と朝鮮人民の偉大な指導者　金正恩同志

朝鮮労働党総書記・朝鮮民主主義人民共和国国務委員長・朝鮮民主主義人民共和国武力最高司令官である敬愛する金正恩同志は、近年、大胆な路線転換と攻撃的な戦略によって、国際社会が共感する平和の気流を醸成して対話の雰囲気をもたらし、朝鮮の国際的地位を高めるための卓越した対外活動を行った。

金正恩総書記は、長い歴史的根源を持つ特殊な朝中関係の発展に優先的な力を注ぐことによって、中国との友好関係を新世紀の要求に即して発展させ、社会主義を中核とする朝中友好関係の新たなページを開いた。共同の偉業のための闘争で切っても切れない一つの運命に結ばれた朝中両党、両国人民間の兄弟的友情と団結を引き継ぐべき時代の要求からして、５回にわたる朝中首脳会談を行って戦略的意思疎通と相互理解を深め、両党間の同志的信頼を厚くすることによって、朝中関係を新たに強化、発展させうる確固たる保障をもたらした。

金正恩総書記は、伝統的な朝ロ関係の新たな発展を重視し、両国間の友好・協力関係を発展させるための対外活動を行って、朝ロ親善関係を拡大、発展させうる礎石を築いた。

また、キューバとの平壌首脳対面とベトナムとのハノイ首脳対面を通じて、社会主義偉業の実現のための共同闘争で結ばれ、検証された二国関係を特殊な同志的関係、戦略的関係に発展させることによって社会主義諸国との団結と連帯を一段と強化した。

特に金正恩総書記は、敵対的な朝米関係史上初めて開かれた両国首脳の直接会談で、強い自主的芯を持って新たな朝米関係の樹立を確約する共同宣言を成立させた。超大国を相手にして自国の自主的利益と平和と正義を守り通す朝鮮の戦略的地位を全世界に誇示した数回にわたる朝米首脳会談は、世界政治史に特筆すべき出来事となった。

# 朝中友好関係の
# 新しいページを開くために

チュチェ107 (2018) 年3月25日～28日

朝鮮労働党総書記・朝鮮民主主義人民共和国国務委員長である金正恩同志は、中国共産党中央委員会総書記・中華人民共和国主席である習近平同志の招きにより中華人民共和国を非公式訪問した。

中国の党及び国家指導者たちは、歴史的な初の中国訪問を行う金正恩総書記を熱烈に歓迎し、最大の誠意をもって歓待した。

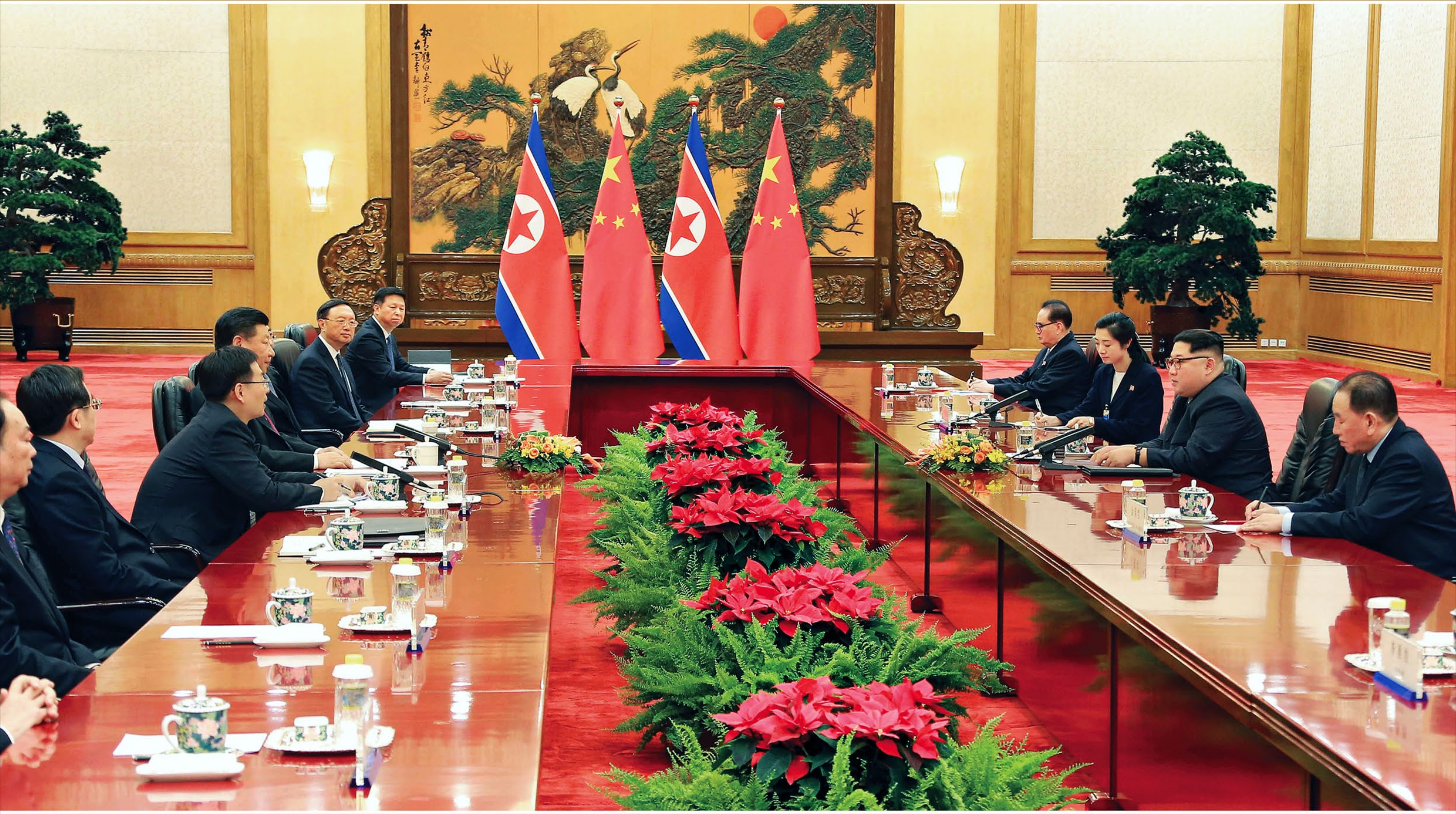
金正恩総書記の中華人民共和国に対する非公式訪問は、朝中両国の老世代指導者たちによって築かれた誇るべき歴史と伝統を代を継いで継承し、社会主義の偉業を目指す聖なる共同闘争で結ばれた友好的な朝中関係をより新たな高い段階に拡大、発展させる上で重大な契機となった。

　金正恩総書記と李雪主女史を歓迎する盛大な儀式が人民大会堂で行われた。
　習近平主席と彭麗媛女史が金正恩総書記と李雪主女史を温かく出迎えた。
　習近平主席は、金正恩総書記が初の外国訪問として中華人民共和国を訪れたことを熱烈に歓迎した。
　金正恩総書記は習近平主席の案内を受け、中国人民解放軍陸・海・空軍儀仗隊を観閲した。

チュチェ107(2018)年3月25日～28日

チュチェ107(2018)年3月25日～28日

チュチェ107(2018)年3月25日～28日



金正恩総書記と習近平主席の会談が行われた。
会談では、朝中友好関係の発展と朝鮮半島の情勢管理問題をはじめとする重要な事案に対する深みのある意見が交わされた。

チュチェ107(2018)年3月25日～28日

　金正恩総書記の中国訪問を歓迎する宴会が、同志的で兄弟的な和気あいあいとした雰囲気の中で行われた。宴会に先立って参加者たちは、朝中友好の根をつくり、力を入れてはぐくんできた両党、両国指導者たちの活動を収録したビデオを視聴した。

チュチェ107(2018)年3月25日～28日

チュチェ107(2018)年3月25日～28日

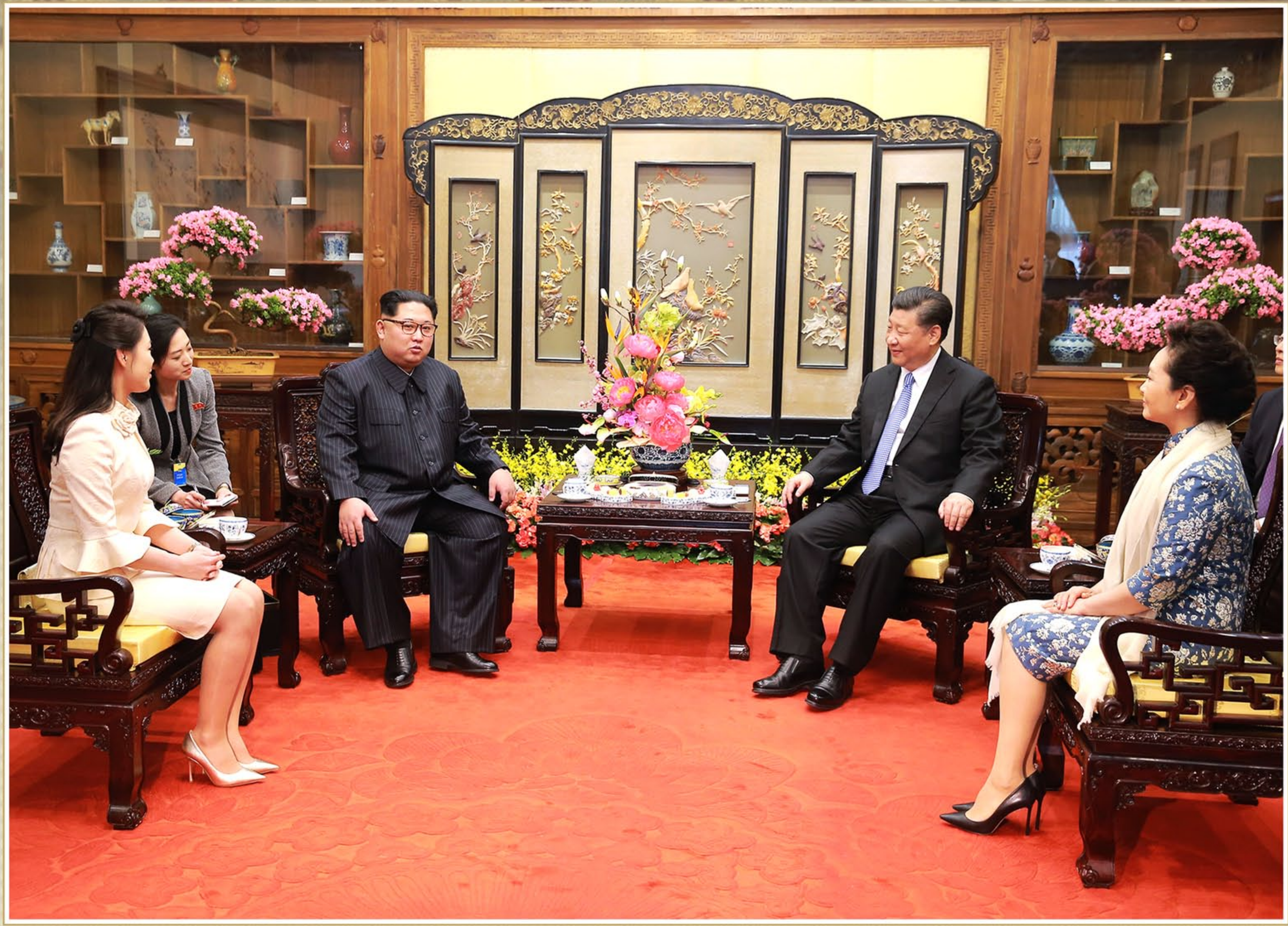
金正恩総書記は中国科学院で、中国共産党第18回大会以降成し遂げられた革新的な成果を見せる展示場を参観した。

金正恩総書記は参観を記念して「偉大な隣邦である中国の強大さが分かる。中国共産党の賢明な指導の下、より素晴らしい科学の成果を達成するだろう。金正恩　2018.3.27」という親筆を残した。

チュチェ107(2018)年3月25日～28日

　金正恩総書記と李雪主女史は、習近平主席と彭麗媛女史が釣魚台国賓館養源斎で催した午餐に招待された。
　清朝の乾隆帝の離宮として1773年に建立された古い文化遺跡である養源斎は、偉大な領袖金日成同志が中国の先代領袖たちと友好の情を厚くした由緒深い所である。

チュチェ107(2018)年3月25日～28日



朝中両首脳は、談話を交わしながら多くの問題について見解と意見を虚心坦懐に話し合い、友愛を厚くした。

チュチェ107(2018)年3月25日～28日

金正恩総書記と李雪主女史、習近平主席と彭麗媛女史が参加した午餐会は、和気あいあいとした家庭的な雰囲気の中で行われ、血縁の情を深めた。

チュチェ107(2018)年3月25日～28日

# 兄弟的友情と団結を強化するために

**チュチェ107（2018）年5月7日～8日**

朝鮮労働党総書記・朝鮮民主主義人民共和国国務委員長である金正恩同志は中華人民共和国大連市を訪問し、中国共産党中央委員会総書記・中華人民共和国主席である習近平同志と再び対面した。

両首脳は1カ月余ぶりに再会した喜びに満ちて、温かい挨拶を交わした。

両首脳の意義深い対面と会談が中国の遼寧省大連市で行われた。

会談では、当時世界の耳目が集中していた朝鮮半島の情勢の流れと発展の推移に対する評価と見解、自国の政治・経済状況が相互通報され、朝中友好・協力関係をより立派に推進することについて、そして共通の関心事となる重大な問題の解決方途について深みのある意見が交わされた。

チュチェ107(2018)年5月7日〜8日

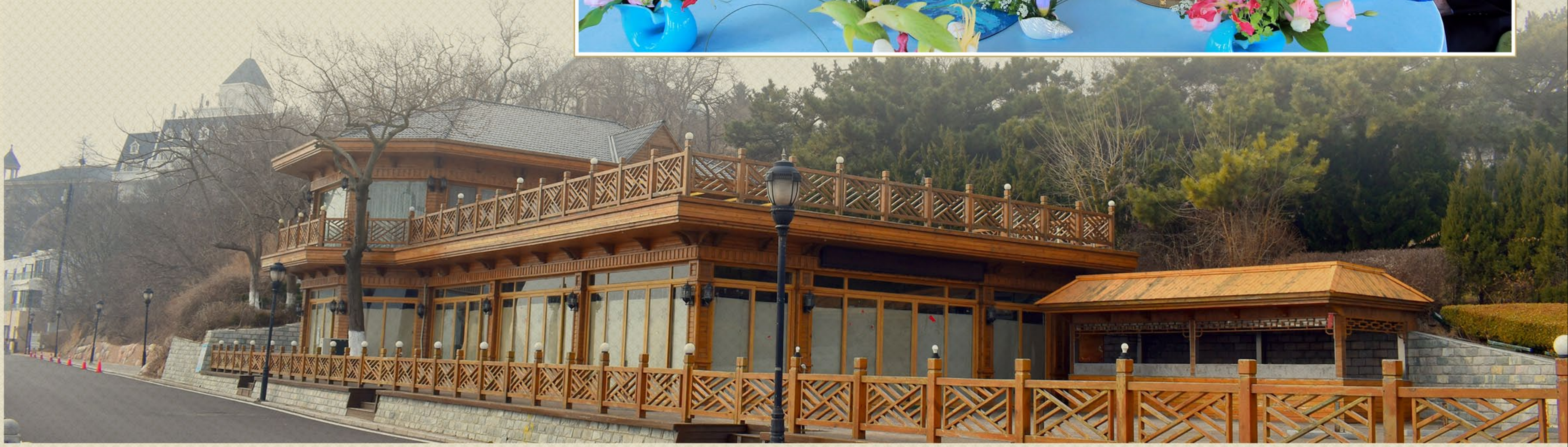
チュチェ107(2018)年5月7日～8日

　金正恩総書記の中国訪問を歓迎して習近平主席が盛大な宴会を催した。
　宴会で習近平主席は、生気はつらつとした躍動する気象が満ち溢れる美しい季節に再び中国を訪れた金正恩総書記を熱烈に歓迎し、金正恩総書記は、習近平主席や親しい中国の同志たちと40余日ぶりに再会できたことをうれしく思うと述べ、中国党中央の温かくて親切な歓待と真心こもる関心に心から謝意を表した。

チュチェ107(2018)年5月7日～8日

金正恩総書記は、習近平主席が棒棰島賓館聴涛閣で催した午餐に招待された。
午餐に先立って金正恩総書記と習近平主席は、中国の長い茶文化を示す作法を鑑賞し、重要な談話を交わした。
午餐は、両党、両国の首脳たちの特別な同志的親交を示す最も真実かつ熱烈な友情と尊敬、敬慕の念が満ち溢れる中で行われた。

チュチェ107(2018)年5月7日～8日



チュチェ107(2018)年5月7日～8日

チュチェ107(2018)年5月7日～8日

チュチェ107(2018)年5月7日～8日

# 交流と協力のために

チュチェ107（2018）年6月10日～11日

朝鮮労働党総書記・朝鮮民主主義人民共和国国務委員長・朝鮮民主主義人民共和国武力最高司令官である金正恩同志がシンガポール共和国を訪問した。

チュチェ107(2018)年6月10日～11日

金正恩総書記は、シンガポールのリー・シェンロン首相と温かい挨拶を交わして芳名録に署名し、友好的な談話を行った。
金正恩総書記は、素晴らしく美しいシンガポール共和国を訪問したことを非常にうれしく思うと述べ、朝鮮民主主義人民共和国政府と朝鮮人民を代表してシンガポール政府と人民に心からの挨拶と立派な祝福を伝えた。
シンガポール首相は、朝鮮民主主義人民共和国が自国を朝米首脳会談の場所に選定したことを有り難く思うと述べ、今回の歴史的な朝米首脳会談が朝鮮半島における平和と安定を実現する上で重要な契機となるだろうという期待を表明した。

チュチェ107(2018)年6月10日～11日

談話では、両国間の立派な関係を保ち、親交を深めながら幅広い交流と協力を活性化して、両国関係を多面的に発展させるための問題が言及された。

チュチェ107(2018)年6月10日～11日

チュチェ107(2018)年6月10日～11日

金正恩総書記は、シンガポールの誇りとされる大花卉園と世界的に有名な「マリナ・ベー・サンズ」ビルの屋上にある公園「スカイパーク」、シンガポール港を視察し、シンガポール共和国の社会・経済発展状況を把握した。

# 世紀の対面

## 朝米関係の新しい歴史を開いた

チュチェ107（2018）年6月12日

第１回朝米首脳会談が行われたシンガポールのカペラホテル

朝鮮労働党総書記・朝鮮民主主義人民共和国国務委員長・朝鮮民主主義人民共和国武力最高司令官である金正恩同志は、アメリカ合衆国のドナルド・Ｊ・トランプ大統領と歴史的な第１回朝米首脳対面と会談を行った。

会談では、新しい朝米関係の樹立と朝鮮半島における恒久的で強固な平和体制の構築に関する問題が包括的かつ深く論議された。

朝米首脳会談では、朝鮮半島の平和と安定、朝鮮半島の非核化を実現していく過程で、段階別の同時行動原則を守ることが重要だという点で認識を同じくした。

金正恩総書記はトランプ大統領と共に歴史的なシンガポール首脳会談共同声明に署名した。

金正恩総書記はトランプ大統領に会って初の握手を交わした。対立と反目の70余年の朝米関係史上初めて朝米両首脳が和解へ向かう第一歩を踏み出し、対話の場で向かい合うようになった。

チュチェ107(2018)年6月12日

第１回朝米首脳会談を報道した
シンガポールの新聞資料の一部

WEDNESDAY JUNE 13, 2018 SINCE 1845

THE STRAITS TIMES

A8 | TOP OF THE NEWS

Trump-Kim Singapore summit

News analysis

*Historic moment made in Singapore*

9.07am

チュチェ107(2018)年6月12日

チュチェ107(2018)年6月12日

金正恩総書記は、歴史的な初の朝米首脳会談で、両国の間に存在する根深い不信と敵対感情から多くの問題が生じたとし、朝鮮半島の平和と安定をもたらし、非核化を実現するためには両国が互いに理解し合ってこれ以上敵視しないことを約束し、このことを裏打ちする法律的・制度的措置を取るべきだと述べた。

チュチェ107(2018)年6月12日

チュチェ107(2018)年6月12日

チュチェ107(2018)年6月12日

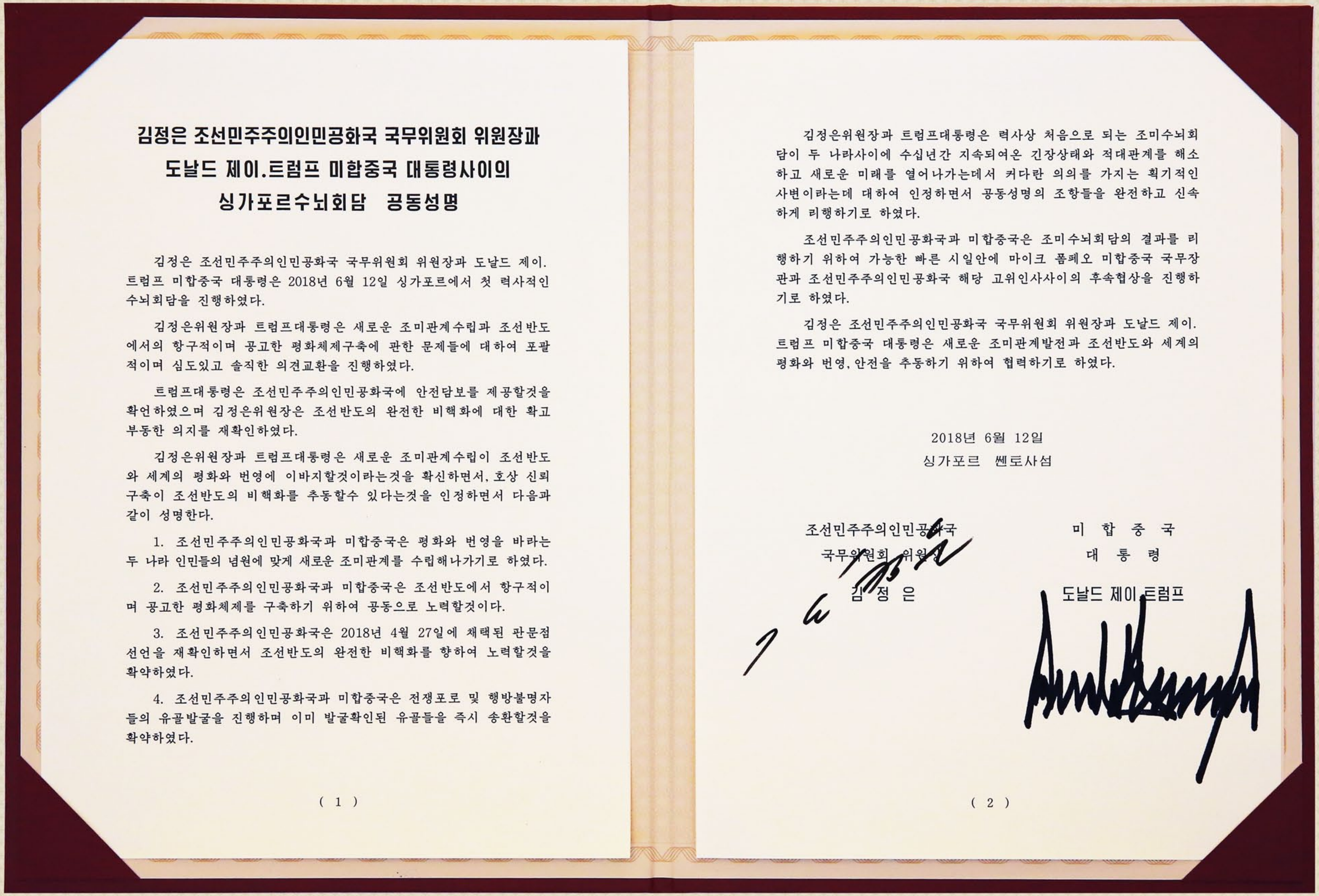
チュチェ107(2018)年6月12日

チュチェ107(2018)年6月12日

チュチェ107(2018)年6月12日

チュチェ107(2018)年6月12日

チュチェ107(2018)年6月12日



# 김정은 조선민주주의인민공화국 국무위원회 위원장과 도날드 제이.트럼프 미합중국 대통령사이의 싱가포르수뇌회담 공동성명

김정은 조선민주주의인민공화국 국무위원회 위원장과 도날드 제이.트럼프 미합중국 대통령은 2018년 6월 12일 싱가포르에서 첫 력사적인 수뇌회담을 진행하였다.

김정은위원장과 트럼프대통령은 새로운 조미관계수립과 조선반도에서의 항구적이며 공고한 평화체제구축에 관한 문제들에 대하여 포괄적이며 심도있고 솔직한 의견교환을 진행하였다.

트럼프대통령은 조선민주주의인민공화국에 안전담보를 제공할것을 확언하였으며 김정은위원장은 조선반도의 완전한 비핵화에 대한 확고부동한 의지를 재확인하였다.

김정은위원장과 트럼프대통령은 새로운 조미관계수립이 조선반도와 세계의 평화와 번영에 이바지할것이라는것을 확신하면서, 호상 신뢰구축이 조선반도의 비핵화를 추동할수 있다는것을 인정하면서 다음과 같이 성명한다.

1. 조선민주주의인민공화국과 미합중국은 평화와 번영을 바라는 두 나라 인민들의 념원에 맞게 새로운 조미관계를 수립해나가기로 하였다.

2. 조선민주주의인민공화국과 미합중국은 조선반도에서 항구적이며 공고한 평화체제를 구축하기 위하여 공동으로 노력할것이다.

3. 조선민주주의인민공화국은 2018년 4월 27일에 채택된 판문점선언을 재확인하면서 조선반도의 완전한 비핵화를 향하여 노력할것을 확약하였다.

4. 조선민주주의인민공화국과 미합중국은 전쟁포로 및 행방불명자들의 유골발굴을 진행하며 이미 발굴확인된 유골들을 즉시 송환할것을 확약하였다.

( 1 )

김정은위원장과 트럼프대통령은 력사상 처음으로 되는 조미수뇌회담이 두 나라사이에 수십년간 지속되여온 긴장상태와 적대관계를 해소하고 새로운 미래를 열어나가는데서 커다란 의의를 가지는 획기적인 사변이라는데 대하여 인정하면서 공동성명의 조항들을 완전하고 신속하게 리행하기로 하였다.

조선민주주의인민공화국과 미합중국은 조미수뇌회담의 결과를 리행하기 위하여 가능한 빠른 시일안에 마이크 폼페오 미합중국 국무장관과 조선민주주의인민공화국 해당 고위인사사이의 후속협상을 진행하기로 하였다.

김정은 조선민주주의인민공화국 국무위원회 위원장과 도날드 제이.트럼프 미합중국 대통령은 새로운 조미관계발전과 조선반도와 세계의 평화와 번영, 안전을 추동하기 위하여 협력하기로 하였다.

2018년 6월 12일
싱가포르 쎈토사섬

| 조선민주주의인민공화국 | 미 합 중 국 |
|---|---|
| 국무위원회 위원장 | 대 통 령 |
| 김 정 은 | 도날드 제이.트럼프 |

( 2 )

金正恩・朝鮮民主主義人民共和国国務委員長とドナルド・J・トランプ・アメリカ合衆国大統領とのシンガポール首脳会談共同声明

チュチェ107(2018)年6月12日

チュチェ107(2018)年6月12日

チュチェ107(2018)年6月12日

## シンガポール朝米首脳会談記念コイン

金製コイン

シンガポールで発行された朝米首脳会談記念コイン

表

裏

銀製コイン

シンガポールで発行された朝米首脳会談記念コイン

表

裏

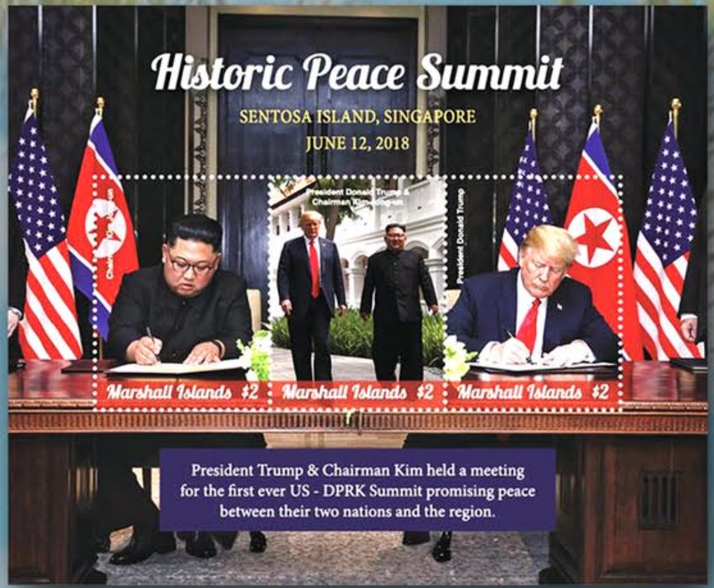
アメリカで発行された朝米首脳会談記念コイン

表

裏

## シンガポール朝米首脳会談記念切手

シンガポールで発行された朝米首脳会談記念切手




ツバルで発行された朝米首脳
会談記念切手

マーシャル諸島で発行された
朝米首脳会談記念切手

中央アフリカで発行
された朝米首脳会談
記念切手

パラオで発行された朝米首脳会談記念切手

# 新時代の要求に即して
# 朝中友好を強化するために

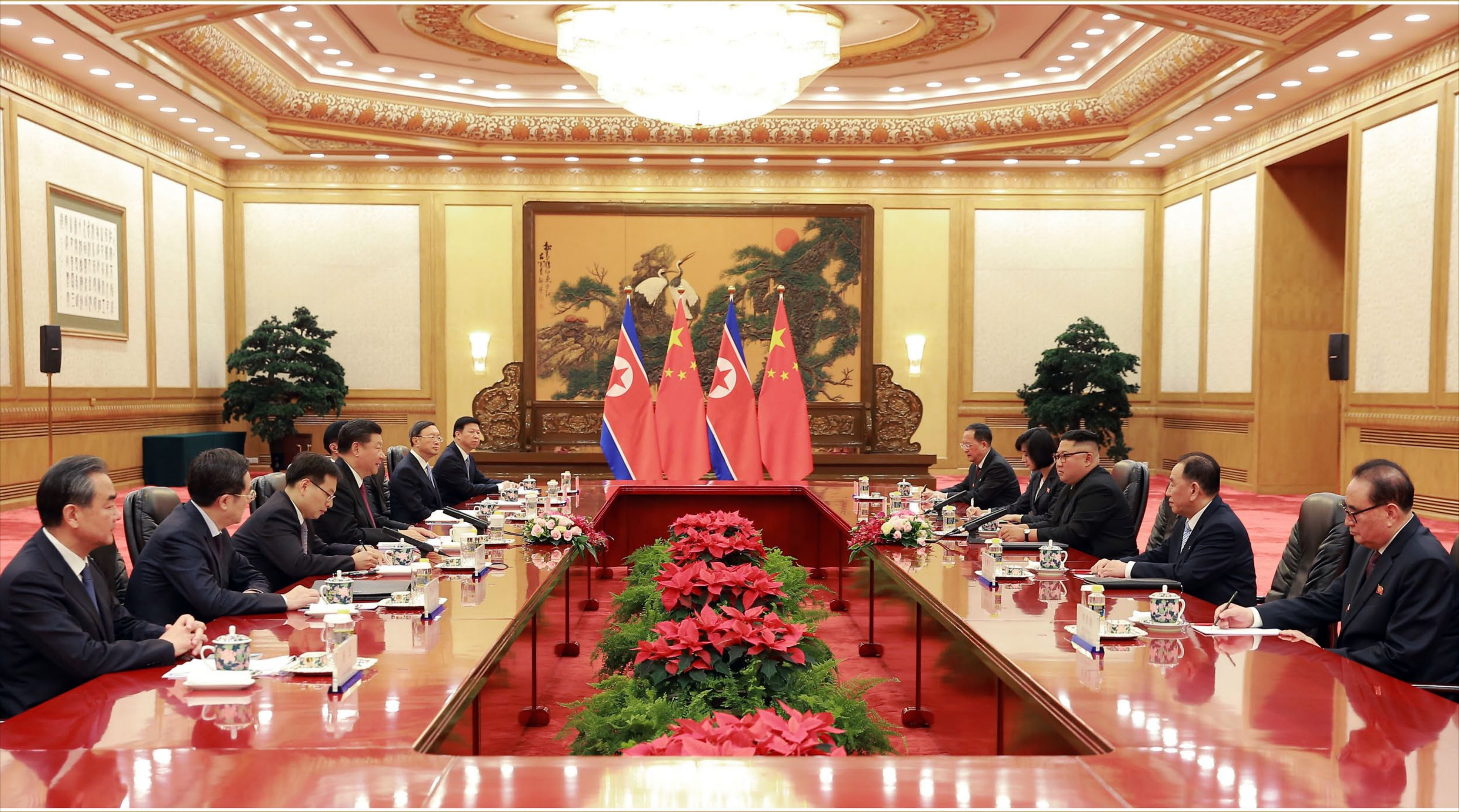
チュチェ107(2018)年6月19日～20日

朝鮮労働党総書記・朝鮮民主主義人民共和国国務委員長である金正恩同志が中華人民共和国を再び訪問した。
金正恩総書記を最大の国賓として迎えることになった北京市には、朝中友好の温かい情が満ち溢れていた。
金正恩総書記と李雪主女史を習近平主席と彭麗媛女史が人民大会堂で温かく出迎えた。
金正恩総書記と習近平主席の会談では、国際社会の大きな関心と期待の中で行われた歴史的な朝米首脳対面の結果とそれに対する評価と見解、立場が相互通報され、朝鮮半島非核化の解決展望をはじめとする共通の関心事となる一連の問題について有益な意見が交わされ、論議された問題で共通の認識を持つようになった。

３カ月足らずの短い期間に３回目になる両首脳の歴史的な対面は、深い血縁的きずなで結ばれた朝中両国の兄弟的友好の情を今一度誇示する感動的な絵巻を繰り広げた。

チュチェ107(2018)年6月19日～20日

チュチェ107(2018)年6月19日～20日



チュチェ107(2018)年6月19日～20日

チュチェ107(2018)年6月19日～20日

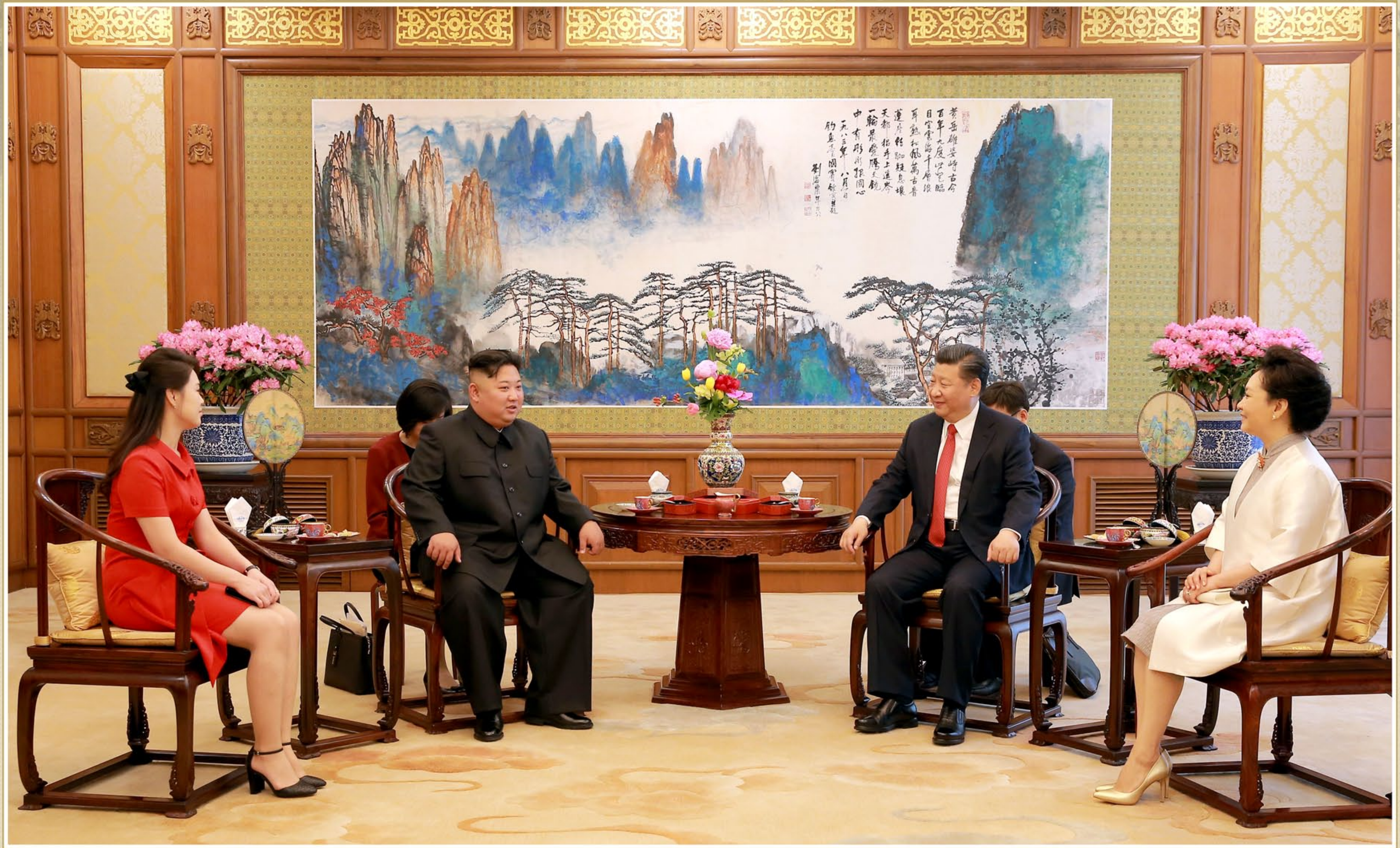
チュチェ107(2018)年6月19日～20日

金正恩総書記の中国訪問を歓迎して習近平主席が盛大な宴会を催した。

宴会では中国の芸能人たちが特別に準備した芸術公演が行われた。

不滅の革命頌歌『金日成将軍の歌』が響き渡った公演舞台では、『長江の歌』、『花咲く村』、『強盛復興アリラン』(朝鮮歌謡)、『眠れない夜』、『快晴の天気』、『オソレミオ』、『新世界』、『祝杯の歌』をはじめとする多彩な演目が披露された。

公演は出演者の高い芸術的技量と形象水準によって観客の絶賛を博した。



習近平主席と彭麗媛女史は、釣魚台国賓館で金正恩総書記と李雪主女史のための対面の席を再度設け、特別な歓待をした。

金正恩総書記と習近平主席は暖かい談話を交わした。

金正恩総書記と李雪主女史、習近平主席と彭麗媛女史はむつまじい家庭的雰囲気の中で午餐を共にした。

数回にわたる意義深い対面と共により親しくなった朝中両国の首脳と夫人たちは、終始和気あいあいとした談話を続け、友情を厚くした。

チュチェ107(2018)年6月19日～20日

チュチェ107(2018)年6月19日～20日

　金正恩総書記と習近平主席が対面した釣魚台国賓館の構内には、1959年10月、偉大な領袖金日成同志が訪中した際自ら植えたエゾマツが朝中友好の美しい話を伝えながら青々と育っている。

　両首脳と夫人たちは由緒ある木を背景に意義深い記念写真を撮った。

金正恩総書記は中華人民共和国の訪問中、同行した幹部と共に中国農業科学院国家農業科学技術革新院と北京市軌道交通指揮センターを参観した。

中国農業科学院国家農業科学技術革新院では金正恩総書記に、自分たちが栽培した花卉を贈った。

チュチェ107(2018)年6月19日～20日

朝鮮と中国が一つの家族のように苦楽を共にし、心から支援し、協力する姿は、両党・両国関係が伝統的な関係を超越して、古今東西に類例のない特別な関係に発展していることを内外に如実に示した。

# 団結と連帯ー共同偉業の実現のために

チュチェ107(2018)年11月4日～6日

朝鮮労働党総書記・朝鮮民主主義人民共和国国務委員長である金正恩同志の招きにより、キューバ共和国国家評議会議長兼内閣首相ミゲル・ディアスカネル同志が2018年11月4日から6日まで朝鮮を訪問した。

金正恩総書記とミゲル・ディアスカネル議長は対面と会談で、両国の偉大な領袖たちが革命的原則と同志的信義、社会主義の原則に基づいた特殊の親善関係の礎を築き、発展させてきたことについて、そして新たな情勢と環境の中でも双方の共同の努力によって両国間の友好の歴史と伝統が変わることなく受け継がれ、一層強化・発展していることについて高く評価した。

両国の指導者たちは、今後も両党・両国間の戦略的で同志的な友好・協力関係を今日の新しい時代の要求に即して一層拡大・強化していくという両国の党と政府の確固不動の立場と意志を闡明した。

IL-96-300

チュチェ107(2018)年11月4日～6日

チュチェ107(2018)年11月4日～6日

チュチェ107(2018)年11月4日～6日

チュチェ107(2018)年11月4日～6日

金正恩総書記の出席の下にミゲル・ディアスカネル議長の訪朝を歓迎する重要芸術団体の合同公演が行われた。

勲功国家合唱団、サムジヨン管弦楽団、モランボン・エレクトロニック楽団、ワンジェサン芸術団の芸能人が出演した公演では両国の名曲が舞台に上った。

公演は、朝鮮とキューバ、両国人民の正義の偉業は今後も引き続き勝利のうちに前進するであろうという確信を抱かせた。

チュチェ107(2018)年11月4日～6日

金正恩総書記はミゲル・ディアスカネル議長を朝鮮労働党中央委員会本部庁舎に招き、暖かい談話を交わし晩餐を共にした。

チュチェ107(2018)年11月4日～6日

金正恩総書記はミゲル・ディアスカネル議長と共にメーデー・スタジアムで大マスゲーム・芸術公演『輝かしい祖国』を観覧した。

金正恩総書記とミゲル・ディアスカネル議長は、世界的な美術創作拠点として立派に整えられた万寿台創作社を参観した。

ミゲル・ディアスカネル議長の訪朝は、朝鮮とキューバの間に結ばれた兄弟的で伝統的な友好・協力関係を世紀と世代を継いで変わることなく継承し発展させ、社会主義の旗印を高く掲げて共同の偉業のために戦う両党、両国人民の戦闘的団結を強化する上で歴史的分水嶺となった。

チュチェ107(2018)年11月4日～6日

# 厚い友誼、強まる同志的信義

チュチェ108(2019)年1月7日～10日

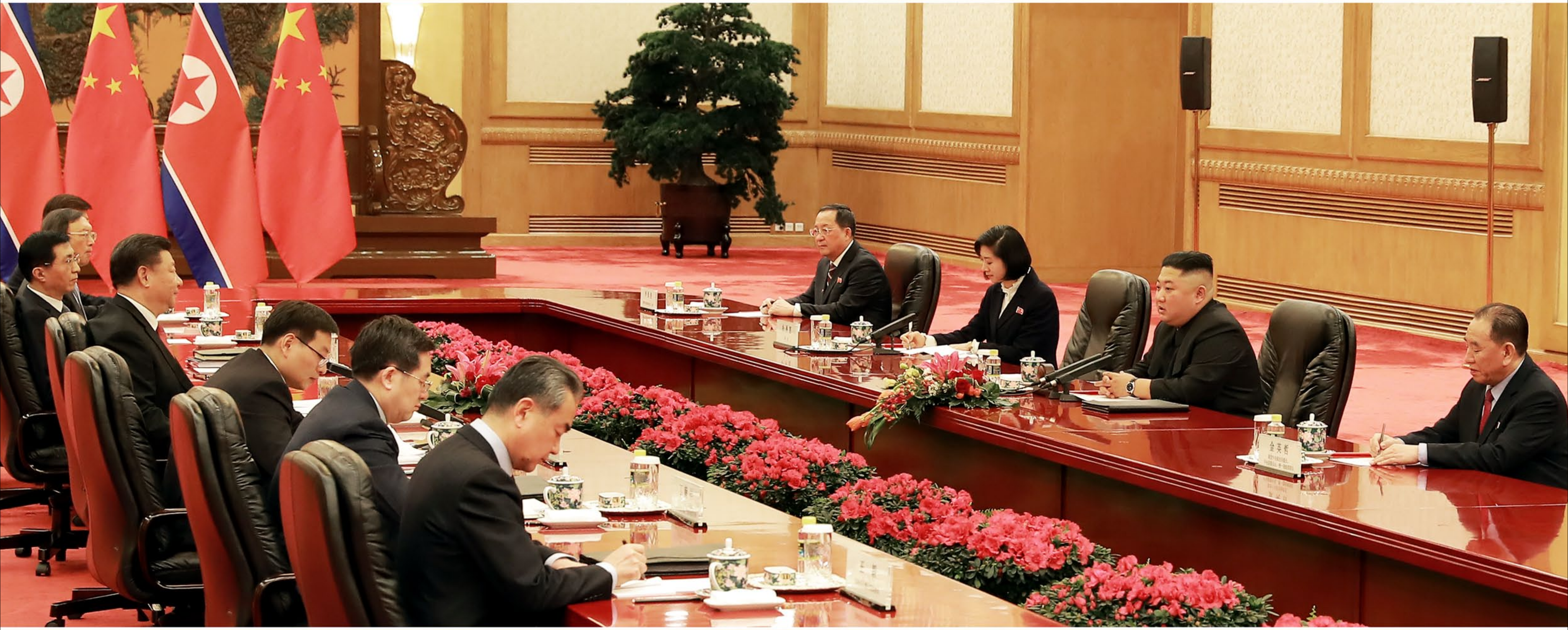
朝鮮労働党総書記・朝鮮民主主義人民共和国国務委員長である金正恩同志は、李雪主女史と共に中華人民共和国を訪問した。

金正恩総書記と李雪主女史、習近平主席と彭麗媛女史は、新年年頭に再会できたことをうれしく思いながら固い握手を交わし、両国の国旗を背景に意義深い記念写真を撮った。

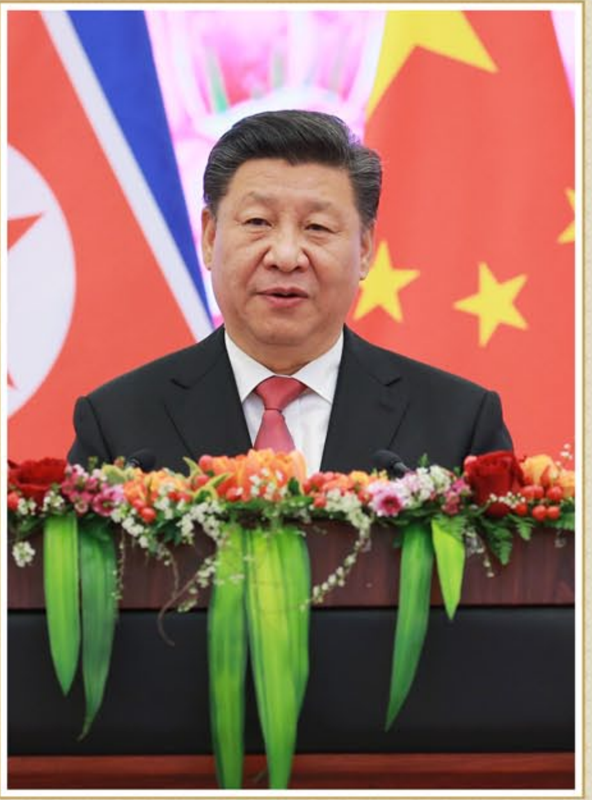
同志的で友好的な温かい雰囲気の中で行われた金正恩総書記と習近平主席の会談では、朝中両党・両国間の友好と団結、交流と協力を時代の要求に即してより一層強化、発展させることについて、そして共通の関心事となる国際および地域問題、特に朝鮮半島の情勢管理と非核化交渉過程を共同で研究調整していく問題について深みのある率直な意思疎通を行い、対外関係分野において両国の党と政府が堅持している自主的立場について相互理解と支持、連帯を表明した。

チュチェ108(2019)年1月7日～10日

チュチェ108(2019)年1月7日～10日



チュチェ108(2019)年1月7日～10日



チュチェ108(2019)年1月7日～10日

金正恩総書記の中国訪問を歓迎して習近平主席が盛大な宴会を催した。
宴会の参加者たちは朝中両党・両国首脳の演説を聞きながら、2018年の朝中友好の忘れられない日々を振り返り、より明るくて美しくなる両国関係の未来を確信するようになった。
金正恩総書記の中国訪問を熱烈に歓迎して特別に準備した芸術公演が行われた。
金正恩総書記は素晴らしい公演を行った出演者に花かごを送り、李雪主女史と習近平主席、彭麗媛女史と共に舞台に上がって出演者と記念写真を撮った。

チュチェ108(2019)年1月7日～10日

　金正恩総書記は随行幹部や随員たちと共に北京同仁堂株式有限公司の製薬分工場を参観した。
　金正恩総書記は、各種の伝統薬品を生産している同工場の複数の生産工程を見て回りながら、進取的で頑強な努力によって生産と技術向上で多くの成果を成し遂げ、立派な発展の道を歩んできたことを高く評価し、今後企業経営でより大きな成功があるよう祈願した。

金正恩総書記は、北京飯店で習近平主席と再会して格別な同志的友情と親交を厚くし、虚心坦懐な談話を交わした。

ついで金正恩総書記と李雪主女史は、習近平主席と彭麗媛女史が催した午餐を共にし、和気あいあいとしたなごやかな雰囲気の中で楽しく談笑した。

金正恩総書記は、習近平主席が再び特色ある場所で特色ある雰囲気の午餐を誠意をもって催し、招待してくれたことに深い謝意を表した。

# 自主と正義、平和を守るために

チュチェ108 (2019) 年2月27日～28日

朝鮮労働党総書記・朝鮮民主主義人民共和国国務委員長・朝鮮民主主義人民共和国武力最高司令官である金正恩同志は、ベトナムのハノイで、アメリカ合衆国のドナルド・Ｊ・トランプ大統領と歴史的な第2回朝米首脳対面と会談を行った。

金正恩総書記はトランプ大統領と単独歓談、単独会談についで全員会談を行い、晩餐を共にした。

金正恩総書記はトランプ大統領との会談で、70余年間の敵対関係の中で積もった反目と対決の障壁が高く、朝米関係の新しい歴史を切り開く道程でやむをえない難関と曲折があるが、互いにしっかりと手を取り合い、知恵と忍耐を発揮して共に乗り越えていくならば、十分両国人民の志向と念願に即して朝米関係を画期的に発展させることができるという確信を表明した。

チュチェ108(2019)年2月27日～28日

チュチェ108(2019)年2月27日～28日

チュチェ108(2019)年2月27日～28日

チュチェ108(2019)年2月27日～28日

チュチェ108(2019)年2月27日～28日

チュチェ108(2019)年2月27日～28日

チュチェ108(2019)年2月27日～28日

ベトナム社会主義共和国で発行された朝鮮民主主義人民共和国・アメリカ合衆国ハノイ首脳会談記念コインと記念切手

表

裏

# 親善と協力の新たな発展のために

チュチェ108(2019)年3月1日～2日

朝鮮労働党総書記・朝鮮民主主義人民共和国国務委員長である金正恩同志は、金日成主席の1964年のベトナム訪問以来55年ぶりに初めてベトナム社会主義共和国を公式親善訪問した。

金正恩総書記は、ベトナム共産党中央委員会書記長であるベトナム社会主義共和国グエン・フー・チョン主席、グエン・スオン・フック首相、グエン・ティ・キム・ガン人民会議議長をはじめとするベトナムの指導幹部との対面と会談を通じて、先代領袖たちによって結ばれた両国・両党間の友好・協力関係をより高い段階へ強化・発展させていくという朝鮮労働党と政府の確固たる立場と意志を表明した。

ベトナムの党と政府と人民は、金正恩総書記のベトナム訪問を熱烈に歓迎し、最大の誠意を尽して歓待した。

チュチェ108(2019)年3月1日～2日

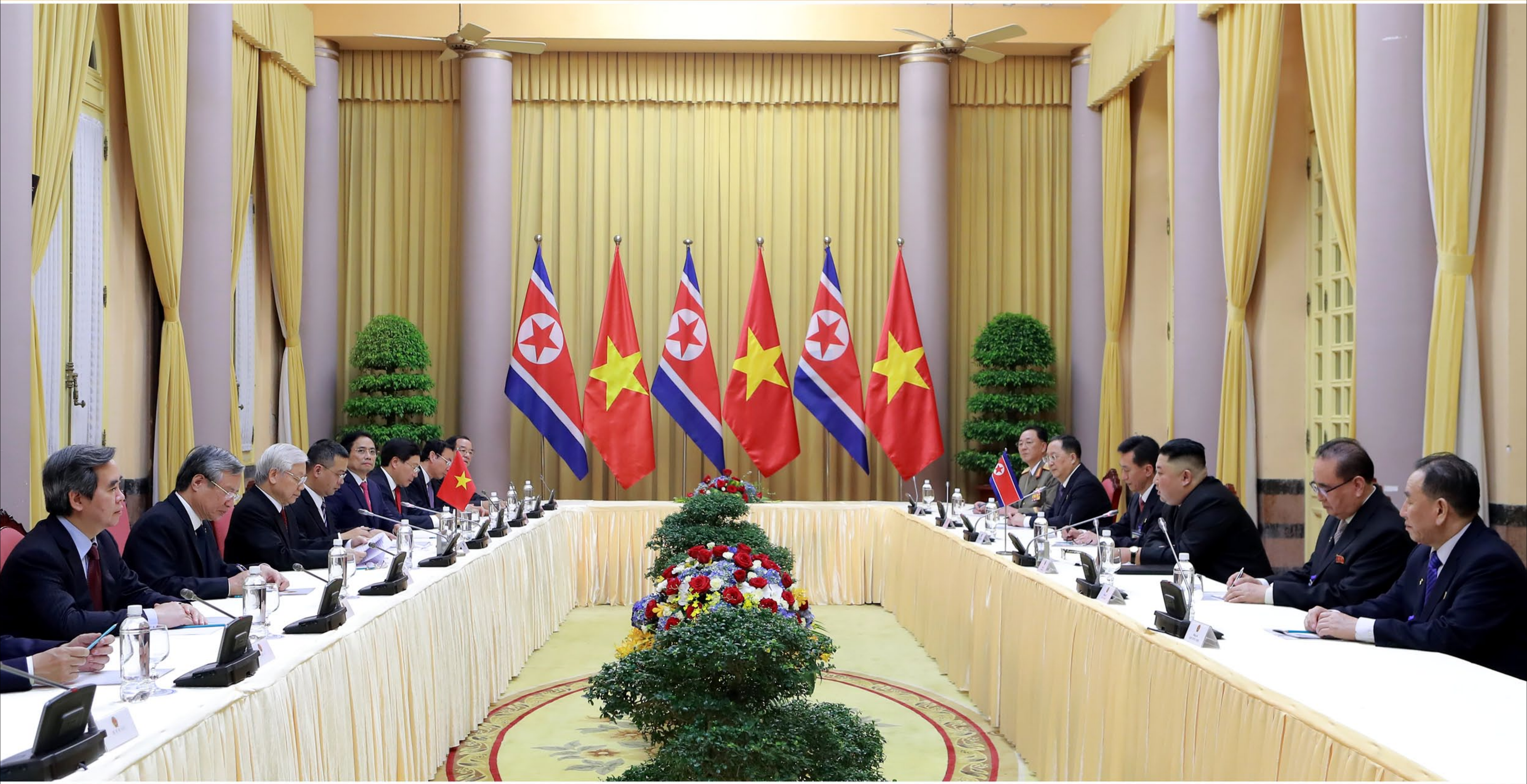
チュチェ108(2019)年3月1日～2日

金正恩総書記はグエン・フー・チョン主席と温かい挨拶を交わし、強く抱擁した。

チュチェ108(2019)年3月1日～2日

チュチェ108(2019)年3月1日～2日

チュチェ108(2019)年3月1日～2日



チュチェ108(2019)年3月1日～2日

チュチェ108(2019)年3月1日～2日

ベトナムの党と政府は金正恩総書記の歴史的なベトナム訪問を歓迎して盛大な宴会を催し、ベトナムの芸能人たちが特別に準備した多彩な芸術公演を行った。

男声独唱『忠誠の歌』(朝鮮歌謡)、女声独唱『魅惑』(朝鮮歌謡)などの演目と、ベトナムの伝統的で優雅な器楽・舞踊作品は歓迎の雰囲気を一層高揚させ、参加者たちに深い感銘を与えた。

チュチェ108(2019)年3月1日～2日

金正恩総書記はベトナム社会主義共和国政府庁舎と人民会議庁舎を訪ねてグエン・スオン・フック首相、グエン・ティ・キム・ガン人民会議議長と暖かい挨拶を交わし、友好的な雰囲気の中で談話を行った。

チュチェ108(2019)年3月1日～2日

金正恩総書記はベトナム訪問中、ホー・チ・ミン主席の墓と英雄烈士追慕碑を訪ねて花輪を進呈し、黙祷した。

花輪のリボンには「ホー・チ・ミン主席を追慕して」、「英雄烈士たちを追慕して」という文が記されていた。

チュチェ108（2019）年3月1日～2日

# 伝統的な朝ロ親善
# 関係を新たな段階へ

チュチェ108(2019)年4月24日～26日

朝鮮労働党総書記・朝鮮民主主義人民共和国国務委員長である金正恩同志は、ロシア連邦大統領ウラジーミル・V・プーチン閣下の招きによりロシア連邦を公式親善訪問した。

金正恩総書記とプーチン大統領の対面と会談がウラジオストック市のルースキ島に位置した極東連邦総合大学で行われた。

両首脳は会談で、相互理解と信頼、親善と協力を一層強化し、新世紀を志向した朝ロ親善関係の発展を推進するための具体的な方向と措置について合意し、朝鮮半島の情勢と国際関係分野における諸問題について相互の見解を共有し、情勢を共同管理するための率直で忌憚のない意見を交換した。

金正恩総書記のロシア連邦に対する親善訪問とプーチン大統領との歴史的な初の対面は、世紀と世代を継いで続いてきた長期的かつ緊密な朝ロ親善の強固さを誇示し、両国間の伝統的な親善・協力関係を新しい時代の要求に即してより一層強化・発展させていく上で画期的な転換をもたらした大きな出来事となった。

チュチェ108(2019)年4月24日～26日

チュチェ108(2019)年4月24日～26日

極東連邦総合大学

チュチェ108(2019)年4月24日～26日

金正恩総書記はプーチン大統領と感激的な初の対面をし、温かい挨拶を交わした。

プーチン大統領は、金正恩総書記が歴史の長い両国親善の強化・発展のために初めてロシア連邦を訪問したことを熱烈に歓迎し、金正恩総書記は、プーチン大統領が多忙な政治日程の中でも時間を割いて首都から遠く離れた辺境都市にまで来て親切に迎えてくれたことに深い謝意を表した。

チュチェ108(2019)年4月24日～26日

チュチェ108（2019）年4月24日～26日

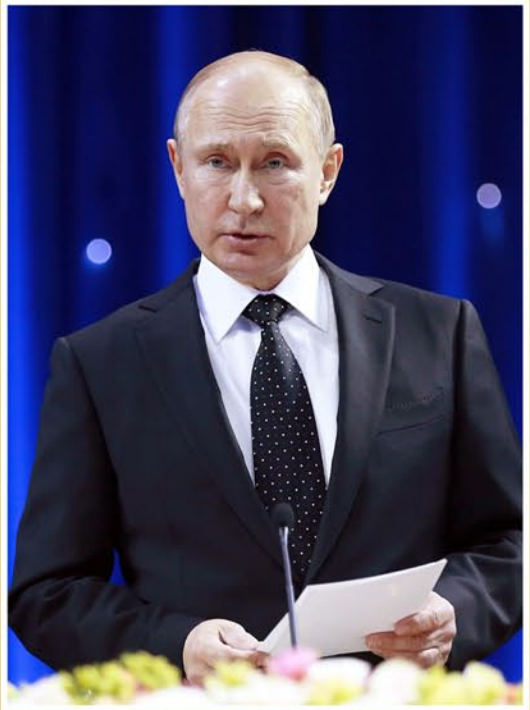
チュチェ108(2019)年4月24日～26日

チュチェ108(2019)年4月24日～26日

チュチェ108(2019)年4月24日～26日

チュチェ108(2019)年4月24日～26日

チュチェ108(2019)年4月24日～26日



チュチェ108（2019）年4月24日～26日

チュチェ108(2019)年4月24日～26日

チュチェ108(2019)年4月24日～26日

金正恩総書記の歴史的なロシア連邦訪問を歓迎して催された宴会では、ロシアの芸能人たちが誠意をこめて準備した芸術公演が行われた。

朝鮮人民に広く知られているロシア民族近衛軍アカデミー協奏団、クレムリンバレー舞踊劇場、国立アカデミーボリショイ劇場、ゲ・エフ・ポノマレンコ名称クラスノダールフィルハーモニー合唱団など貫禄ある芸術団体が出演した公演舞台には、ロシア民謡と器楽曲、バレー舞踊と朝鮮舞踊をはじめとする民族的で伝統的な特色のある演目が披露された。

公演は親善の歌『モスクワ—平壌』で終わりを意義深く飾った。

チュチェ108(2019)年4月24日～26日

チュチェ108(2019)年4月24日～26日

金正恩総書記は太平洋艦隊戦闘栄光記念碑に花輪を進呈し、黙祷した。
花輪のリボンには「祖国のための戦いで犠牲になった英雄的軍人たちに　金正恩」という文が記されていた。

チュチェ108(2019)年4月24日～26日

ロシア連邦沿海地方長官は、金正恩総書記のロシア連邦訪問を歓迎して、偉大な指導者金正日同志が2002年8月、極東地域を訪問したときに立ち寄ったウラジオストック市内の「レスナヤ・ザイムカ」食堂で午餐を催した。

金正恩総書記は、食堂の正門にかけられた偉大な指導者金正日同志の事績扁額を見て、ロシアの沿海地方の友人たちが金正日同志への思い出を大切に抱き、今日も末永く伝えていることに深い謝意を表した。

金正恩総書記は、金正日同志が食堂を訪ねた忘れられないその日を感慨深く振り返る沿海辺境の幹部たちと暖かい談話を交わし、「レスナヤ・ザイムカ」食堂を背景に意義深い記念写真を撮った。

チュチェ108(2019)年4月24日～26日

ウラジオストック駅前広場では金正恩総書記を歓送する儀式が行われた。

ロシア連邦武力陸・海・空軍儀仗隊長が金正恩総書記に迎接報告をした後、両国の国歌が荘重に奏楽され、儀仗隊の分列行進が行われた。

金正恩総書記は、プーチン大統領とロシアの政府や人民の格別の関心と真心こもる歓待の中にロシア連邦訪問を満足げに終え、立派な印象と親善の情を抱いて帰国するとし、これに心からの謝意を表した。

# 社会主義の道で永遠なる朝中友好

チュチェ108(2019)年6月20日～21日

朝鮮労働党総書記・朝鮮民主主義人民共和国国務委員長・朝鮮民主主義人民共和国武力最高司令官である金正恩同志の招きにより、中国共産党中央委員会総書記・中華人民共和国主席である習近平同志が朝鮮を訪問した。

両首脳は、朝中両党・両国間の戦略的意思疎通を緊密にし、相互理解と信頼を厚くし、高位級往来の伝統を維持し、各分野での交流と協力を深化させていくために共同で積極的に努力することについて合意した。

朝中外交関係樹立70周年に当たる意義深い年に行われた習近平主席の訪朝は、反帝・自主、社会主義を目指す共同闘争で志と情によって結ばれた両党・両国間の伝統的な友好関係を一層強化する重要な契機、朝鮮人民の正義の偉業に対する支持や鼓舞となった。

チュチェ108(2019)年6月20日～21日

チュチェ108(2019)年6月20日～21日

チュチェ108(2019)年6月20日～21日

チュチェ108(2019)年6月20日～21日

チュチェ108(2019)年6月20日～21日

両首脳は会談で、伝統的な朝中友好・協力関係を時代の要求に即して引き続き強化、発展させることは両国の党と政府の終始一貫した立場であり、両国人民の志向と念願、根本的利益に全的に合致すると強調した。

チュチェ108(2019)年6月20日～21日

チュチェ108(2019)年6月20日～21日

金正恩総書記は習近平主席と共に大マスゲーム・芸術公演『不敗の社会主義』を観覧した。

公演では、朝鮮労働党の指導の下に偉大な勝利と世紀の変革を成し遂げ、自主、自立、自衛の社会主義国家として光り輝く朝鮮の栄光に満ちた発展過程と英雄的な闘争史が芸術的絵巻として繰り広げられた。

貫禄ある各芸術団体が舞台にのせた『共産党がなければ新中国もない』、『祖国を歌う』などの中国歌謡は、中国共産党の指導の下に中華民族の復興を成し遂げている中国人民の思想・感情を感銘深く示した。

金正恩総書記と習近平主席は、朝鮮労働党中央委員会本部庁舎で党中央委員会政治局員たちと共に意義深い記念写真を撮り、朝中両党の歴史に末長く伝わる不滅の場面を残した。

チュチェ108(2019)年6月20日～21日

　両首脳と夫人たちは、宿所の庭園で散策をしながら、和気あいあいとした雰囲気の中で親交を深めた。
　金正恩総書記と李雪主女史は、習近平主席と彭麗媛女史を錦繍山迎賓館のバラ園に案内し、一つの家族のような格式のない雰囲気の中で特別に催した午餐を共にした。

チュチェ108（2019）年6月20日～21日

チュチェ108(2019)年6月20日～21日

友誼塔を訪ねた金正恩総書記と習近平主席は、朝鮮人民と肩を組み、帝国主義者の武力侵攻を撃退する聖戦で青春も生命もささげて戦った中国人民志願軍の烈士たちを追慕して黙祷した。

チュチェ108(2019)年6月20日～21日

チュチェ108(2019)年6月20日～21日

習近平主席の朝鮮訪問は、朝中友好の立派で偉大な歴史と伝統を継承し、自主と正義のための闘争の道でしっかりと手を取り合っていこうとする朝中両国首脳の確固不動の意志を内外に力強く誇示した。

チュチェ108(2019)年6月20日～21日

# 板門店での歴史的な対面

チュチェ108（2019）年6月30日

朝鮮労働党総書記・朝鮮民主主義人民共和国国務委員長・朝鮮民主主義人民共和国武力最高司令官である金正恩同志は、板門店の南側地域でアメリカ合衆国のドナルド・J・トランプ大統領と歴史的な対面をし、単独歓談と会談を行った。

金正恩総書記とトランプ大統領は、朝鮮半島の緊張状態を緩和し、朝米間の好ましからぬ関係に終止符を打って劇的な転換をもたらすための方途的な諸問題と、それを解決するに当たって障害となる相互の憂慮事項と関心事となる問題について説明し、全面的な理解と共感を表示した。

金正恩総書記はトランプ大統領と共に今後も緊密に連係し、朝鮮半島の非核化と朝米関係で新しい突破口を切り開くための生産的な対話を再開し、積極的に推し進めていくことを合意した。

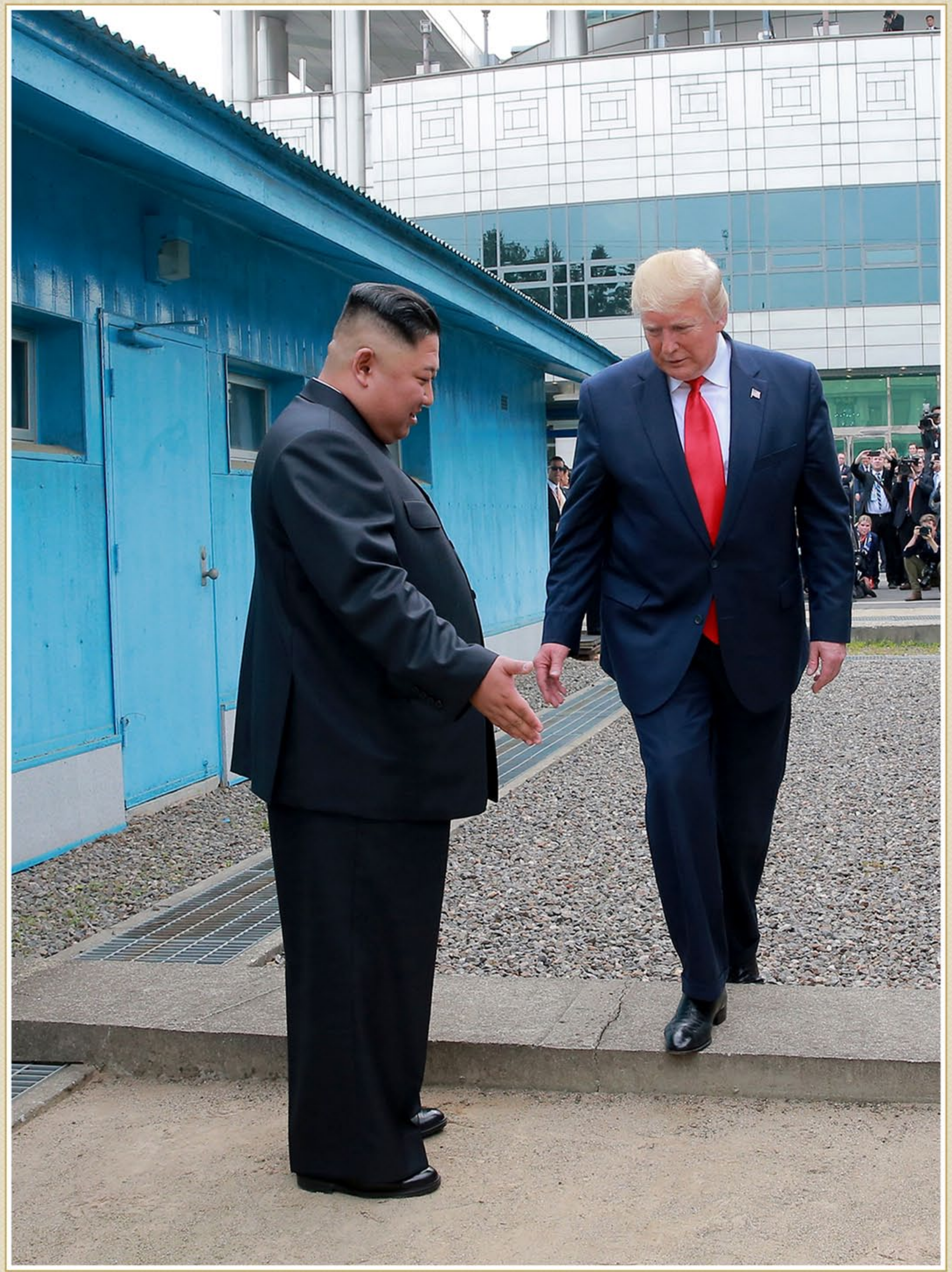
**朝鮮労働党総書記・朝鮮民主主義人民共和国国務委員長・朝鮮民主主義人民共和国武力最高司令官である金正恩同志がアメリカ合衆国のドナルド・J・トランプ大統領の親書を読む。**

チュチェ108(2019)年6月22日

　金正恩総書記はトランプ大統領の親書を読み、立派な内容があるとして満足を表した。
　金正恩総書記はトランプ大統領の政治的判断力と並々ならぬ勇気に謝意を表するとし、興味ある内容を真剣に考えてみるだろうと述べた。

チュチェ108(2019)年6月30日

チュチェ108(2019)年6月30日



金正恩総書記はトランプ大統領と挨拶を交わし、板門店のわが方地域に案内した。

チュチェ108(2019)年6月30日

金正恩総書記とトランプ大統領が板門店のわが方地域の板門閣の前にまで来て再度手を取ったことで、アメリカの現職大統領が史上初めて軍事境界線を越えて朝鮮民主主義人民共和国の領土を踏む歴史的な瞬間が記録された。

チュチェ108(2019)年6月30日

チュチェ108(2019)年6月30日

金正恩総書記はトランプ大統領に、朝鮮民主主義人民共和国の原則的な立場について明白に闡明した。

チュチェ108(2019)年6月30日

朝米対決と葛藤の象徴として固く閉ざされていた板門店の分断の扉を開け放ち、歴史を飛び越える世紀の対面を果たした金正恩総書記とトランプ大統領の果敢な大勇断は、根深い敵対国として反目・嫉視してきた両国間にかつてない信頼を生み出した驚くべき出来事である。

チュチェ108(2019)年6月30日

### ☆ チュチェ107(2018)年3月25日～28日

朝鮮労働党総書記・朝鮮民主主義人民共和国国務委員長である金正恩同志が中華人民共和国を非公式訪問する。

### ☆ チュチェ107(2018)年5月7日～8日

朝鮮労働党総書記・朝鮮民主主義人民共和国国務委員長である金正恩同志が中華人民共和国大連市を訪問し、中国共産党中央委員会総書記・中華人民共和国主席である習近平同志と再び対面する。

### ☆ チュチェ107(2018)年6月10日～11日

朝鮮労働党総書記・朝鮮民主主義人民共和国国務委員長である金正恩同志がシンガポール共和国を訪問し、大統領宮殿でリー・シェンロン首相と会見する。

### ☆ チュチェ107(2018)年6月12日

朝鮮労働党総書記・朝鮮民主主義人民共和国国務委員長・朝鮮民主主義人民共和国武力最高司令官である金正恩同志がアメリカ合衆国のドナルド・J・トランプ大統領とシンガポールのセントサ島で第1回朝米首脳対面と会談を行う。

### ☆ チュチェ107(2018)年6月19日～20日

朝鮮労働党総書記・朝鮮民主主義人民共和国国務委員長である金正恩同志が中華人民共和国を訪問する。

### ☆ チュチェ107(2018)年11月4日～6日

朝鮮労働党総書記・朝鮮民主主義人民共和国国務委員長である金正恩同志が訪朝したキューバ共和国国家評議会議長兼内閣首相であるミゲル・ディアスカネル同志と対面する。

### ☆ チュチェ108(2019)年1月7日～10日

朝鮮労働党総書記・朝鮮民主主義人民共和国国務委員長である金正恩同志が中華人民共和国を訪問する。

### ☆ チュチェ108(2019)年2月27日～28日

朝鮮労働党総書記・朝鮮民主主義人民共和国国務委員長・朝鮮民主主義人民共和国武力最高司令官である金正恩同志がアメリカ合衆国のドナルド・J・トランプ大統領とベトナムのハノイで第2回朝米首脳対面と会談を行う。

### ☆ チュチェ108(2019)年3月1日～2日

朝鮮労働党総書記・朝鮮民主主義人民共和国国務委員長である金正恩同志がベトナム社会主義共和国を公式親善訪問する。

### ☆ チュチェ108(2019)年4月24日～26日

朝鮮労働党総書記・朝鮮民主主義人民共和国国務委員長・朝鮮民主主義人民共和国武力最高司令官である金正恩同志がロシア連邦を公式親善訪問する。

### ☆ チュチェ108(2019)年6月20日～21日

朝鮮労働党総書記・朝鮮民主主義人民共和国国務委員長である金正恩同志が訪朝した中国共産党中央委員会総書記・中華人民共和国主席習近平同志と対面する。

### ☆ チュチェ108(2019)年6月30日

朝鮮労働党総書記・朝鮮民主主義人民共和国国務委員長・朝鮮民主主義人民共和国武力最高司令官である金正恩同志がアメリカ合衆国のドナルド・J・トランプ大統領と板門店で歴史的な対面をする。

**対外関係発展の**
**新時代を開くために**

発　行:外国文出版社
発行日:チュチェ110(2021)年5月

朝鮮民主主義人民共和国·外国文出版社
チュチェ110(2021)